

Punition : Cours de latin

Numéro d'inventaire : 2012.02335.8

Auteur(s) : Raymond Folonel

Type de document : travail d'élève

Période de création : 3e quart 20e siècle

Date de création : 1945

Matériau(x) et technique(s) : papier ligné

Description : Feuille simple détachée du cahier, réglure Seyès. Manuscrit encre noire.

Mesures : hauteur : 22,1 cm ; largeur : 17 cm (dimensions de la feuille)

Mots-clés : Punitions

Latin

Filière : Lycée et collège classique et moderne

Niveau : 5ème

Nom de la commune : Cannes

Utilisation / destination : enseignement (Il s'agissait pour cet élève de faire de la version (du latin au français), du thème (du français au latin) et des déclinaisons.)

Historique : Année scolaire 1944-1945. Classe de 5e A. Collège de Cannes. Le professeur de latin a donné comme punition des devoirs supplémentaires.

Représentations : instruction, punition

Autres descriptions : Langue : Français

Commentaire pagination : 2 pages manuscrites

Lieux : Cannes

Guenat Pierre.

5^{ème}

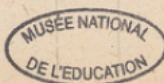
Vendredi 9 février 1945.

Punition générale.

<u>Version B.</u>	1) Archias poeta, Antiochiae natus, venit Romanum consulibus C. Mario Nepote et Q. Lutatius Catulo.	Le poète Archias, ^{était} né à Antioche vint à Rome sous le consulat de C. Marius Nepos et Q. Lutatius Catulus.
	2) Catone censore, disciplina morum fuit severa Romae.	Caton étant censeur, la discipline fut sévère à Rome.
	3) Anco Martio rege, Ostia est condita ad ostium Tiberis.	Anco Martius étant chef, Ostie fut construite à l'embouchure du Tibre.
	4) Domitio principe, Stoici pulsi sunt Romam.	Domitien étant prince, les Stoiciens furent poussés vers Rome.
	5) Natura duce, nunquam erratur ab hominibus.	La nature étant chef, il n'est jamais trompé par les hommes.

Verbes.

venit : 3^{ème} pers. sing. parf. ind. act. de : venio, is, ere, i, tum : venir.
 condita est : " " " " " pas. : condo, is, ere, condidi, conditum : construire.
 pulsi sunt : " " plur. " " " : pulso, is, ere, pulsi, pulsum : pousser.
 erratur : " " sing. prés. " " : erro, as, are, avi, atum : tromper.



3.3-02-00/2012-02335(8)

Chème 3. 3) Humanae prise, Scipio la détruisit.

Humanae capta, Scipio destruxit.

b) Après avoir bu la ciguë, Socrate
discuta encore de l'immortalité de
l'âme.

Cicutā propinata, Socrates
disputavit etiam ^{de} immortalitate
animi.

c) Mithridate vici, rex Tigranus
dedit asylum.

Mithridate vinctus, rex Tigranus ei
dedit asile

d) Quand ils eurent ^{enfin} ~~perçut~~ la mer
les mercenaires grecs poussèrent de
grands cris de joie.

Mare viso tandem,
Mercenarii greci ediderunt
gaudii clamores

e) Ciberius Gracchus ayant été tué, son
corps fut jeté dans le Tibre.

Ciberio Graccho occiso,
corpus in Tiberim jactus est.

f) Les athéniens, ayant approuvé le
conseil de Démétrios, montèrent sur
leurs vaisseaux.

Athenienses, consilium Demetridis
probatum, ascenderunt in
navibus.

g) Vercingétorix, ayant convoqué ses
clients, les inflama facilement.

Vercingetorix, clientibus advocatis,
facile incendit.

h) Les conjurés ayant été condamnés
à mort, Cicéron fut exilé.

Conjuratis damnatis capite.
Cicero in exilium pulsus est.

i) Quand les enfants sont fatigués,
nous leur accordons un peu de
repos.

Pueris fessis,
concedimus paulum
otium.

j) Après la prise de Syracuse, les prison-
niers athéniens furent jetés dans les
Salamines.

Syracusa capta, captivi
athenienses, jacti sunt in Salaminibus.